

公務出國或赴大陸地區報告（出國類別：考察）

參訪日本大分縣佐伯市
「Tour de Saiki 環佐伯單車活動 2024」
出國報告

服務機關：臺中市政府觀光旅遊局

姓名職稱：王惠靜股長 等 5 人

派赴國家：日本

出國期間：113 年 10 月 19 日至 22 日

報告日期：114 年 1 月 7 日

日本大分縣佐伯市參訪

「Tour de Saiki 環佐伯單車活動 2024」出國報告

目錄

摘要	.....	1
壹、參訪成員	.....	2
貳、參訪目的	.....	2
參、參訪過程	.....	3
肆、心得	.....	13
伍、建議	.....	14
陸、結語	.....	15
柒、附錄	.....	16

摘要

基於 112 年 2 月本市與日本大分縣佐伯市簽署之「自行車及觀光交流友好協定」，本市安排訪團一行 5 人於 113 年 10 月 19 日至 22 日期間赴佐伯市參與「Tour de SAIKI 2024」自行車活動、考察該市觀光資源，並與該市進行國際交流洽談，結果順利完成騎乘、考察與交流。

活動日程共 4 日，首日參與前夜祭活動、第二日參與活動騎乘、第三日考察佐伯市觀光資源、最終日返程。團隊 5 人為本府觀光旅遊局觀光工程科王惠靜股長、本府觀光旅遊局旅遊行銷科蔡貴琳科員、臺中市產業故事館發展協會周信宏理事長、大臺中腳踏車休閒協會游志旺理事長、中華民國觀光工廠促進協會許立昇理事長。活動目的為透過自行車活動參與，推動當地自行車旅遊，促進相互理解，共同努力提升雙方觀光品牌發展。

活動順利達成此行目的，為兩市國際交流再創成果，佐伯市田中市長等相關人員皆對本市訪問表達感謝，本訪團參訪所獲心得良多，為本市觀光發展建設提供更多創新而實際之想法供參考。

壹、參訪成員

職稱	姓名	服務單位/職稱	出國任務
股長	王惠靜	臺中市政府觀光旅遊局	代表臺中市政府率團出訪，深化國際交流關係。
科員	蔡貴琳	臺中市政府觀光旅遊局	負責訪問行程協調、參訪活動執行及紀錄等工作。
理事長	周信宏	台中市產業故事館發展協會	代表臺中觀光產業出訪，建立國際交流橋樑。
理事長	游志旺	大台中腳踏車休閒協會	代表臺中觀光產業出訪，建立國際交流橋樑。
理事長	許立昇	中華民國觀光工廠促進協會	代表臺中觀光產業出訪，建立國際交流橋樑。

貳、參訪目的

基於 112 年 2 月本市與日本大分縣佐伯市簽署之「自行車及觀光交流友好協定」，兩市以自行車活動為核心，推動兩地自行車旅遊，促進相互理解，共同努力提升兩地觀光品牌，又，雙方應促進自行車旅遊資訊相互流通、促進官方與民間結合，努力發展有利於雙方經濟發展之必要策略。

參、參訪過程

一、行程表

日期	時間	行程
10/19(六)	全天	1. 桃園國際機場-福岡機場-大分縣佐伯市 2. 考察：別府灣及別府地熱湯煙景觀 3. 參加開賽前夜宴會
10/20(日)	全天	參加「Tour de Saiki 環佐伯單車活動 2024」
10/21(一)	全天	1. 考察：歷史與文學之道、觀光交流館、糰屋本店 2. 伊勢龍蝦處理體驗 3. 佐伯市-福岡市
10/22(二)	全天	福岡機場-桃園國際機場-臺中

二、行程內容與參訪任務

第一天 10月19日(星期六)

上午 8 時 10 分自桃園國際機場搭乘長榮航空 BR106 次航班飛往日本福岡機場，原訂於日本時間 11 時 20 分抵達，因受雷雨影響，盤旋約 30 分鐘後順利降落。大分縣佐伯市觀光品牌推進部觀光國際交流課統括主幹岩崎裕祐偕同翻譯張媛(九州觀光機構海外事業部主任)前來接機，簡單認識後展開本次參訪行程。

佐伯市位於北九州、大分縣東南方，距離福岡機場約 2.5 至 3 小時車程，沿途經過由布院及別府等大分縣著名觀光景點，其中「別府湯煙」在「想保留到 21 世紀的日本風景」票選中，僅次於富士山位居第 2 名，

是歡迎遊客來到別府最自然無飾的招牌，依據當日天氣展現百變形態的湯煙景觀，為通往佐伯的旅程開啟了美麗的序幕。



圖 1. 別府湯煙景觀

（當日水氣豐富，湯煙上飄後匯聚成雲朵，實屬難得一見之畫面。）

晚間受邀參加「Tour de SAIKI 2024」前夜祭交流活動，由佐伯市田中利明市長主持，佐伯市武田晴美副市長、山崎吉明副市長、日本前自行車奧運選手飯島誠、KOL Beki 等人參與，田中市長致歡迎詞後由本府王惠靜股長代表致詞，致詞內容針對迄今雙方交流歷程及深化維繫友好情誼所做努力表達感謝，並推廣臺中觀光特色，包含文化底蘊、城市風光、古蹟人文、美食購物等，並以自行車產業之興盛，邀請貴賓來訪臺中，享受自然漫活之旅遊樂趣。

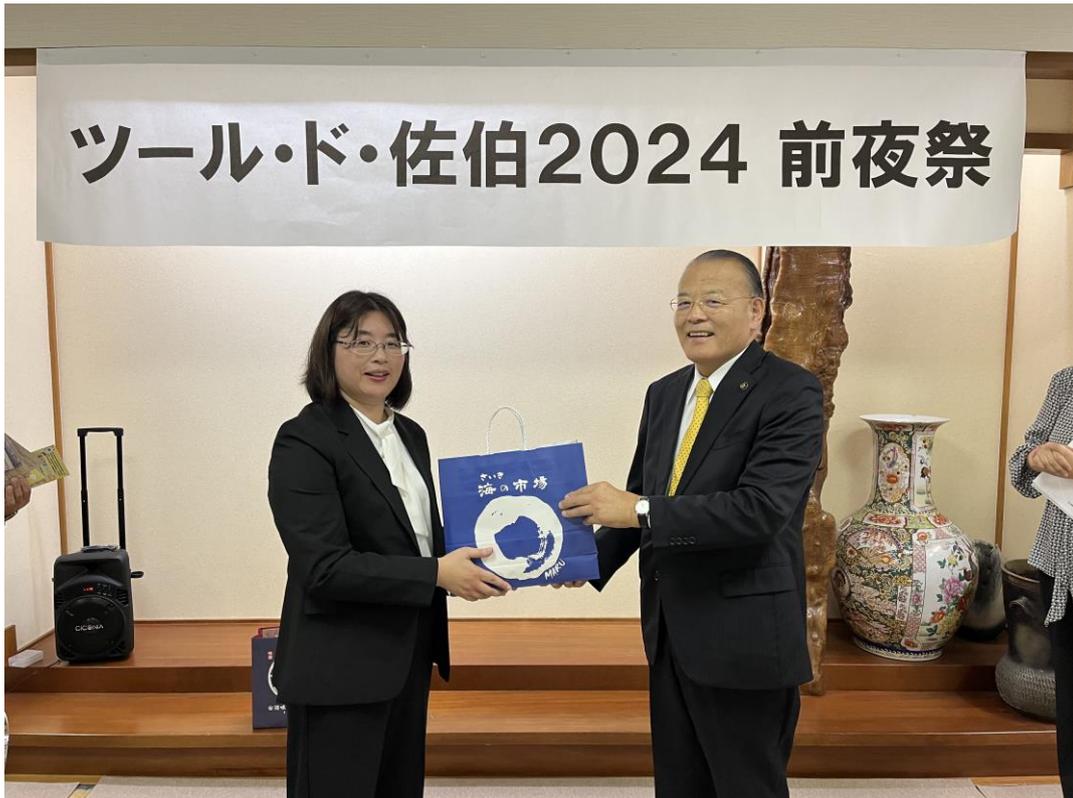


圖 2. 佐伯市長致贈伴手禮品於本府觀旅局王惠靜股長



圖 3. 前夜祭與會者合影留念

第二天 10月20日(星期日)

本日依預定參加「Tour de SAIKI 2024」自行車活動，說明如下。

- (一)活動簡介：每年約10月中下旬舉辦，活動時間1日，概念為透過自行車騎乘，享受山林、海洋及河川等各種佐伯市明媚的風光景色，為重視過程體驗，不追求速度及名次的活動。騎乘路線依照距離分為S、A、B、C、D等5條(190km、163km、102km、75km、40km)，每條路線配置有數量不同的食物補給站，由各商家協力提供，讓遠道而來的騎乘者們能在休息時能品嚐到佐伯市美味的特色料理，事前提供的補給站(美食)地圖，也能給予騎乘者更有趣的完賽動力。
- (二)活動背景：此活動已連續舉辦33年，前30年由民間單位合力舉辦，限額報名約1,900名，雖收取報名費，但仍是不具經濟效益的活動，3年前因經營困難改由政府接手，舉辦模式基本相同，而辦理更多對外行銷推廣，提升活動能見度，吸引來自全日本各地的愛好者參加，為佐伯市觀光產業提供助力。
- (三)本訪團活動參與情況：約上午7時30分抵達活動會場(佐伯綜合運動公園球場)，報到領車後參與上午8時S組鳴槍出發儀式，並觀摩各組引導接待、現場活動播報，會場配置等內容，待9時整與D組一同出發，D路線經過田野間、市區、海邊、甚至搭渡輪到外島(大入島)環島騎乘一圈，雖然路程較短，但是沿途風景秀麗依舊不減。



圖 4. Tour de SAIKI 2024 報到處



圖 5. Tour de SAIKI 2024 開賽準備



圖 6. 補給站美食地圖，S 路線可在 12 個站點享受美食補充體力



圖 7. 港口渡輪，D 路線須搭乘至外島環島一周返回



圖 8. 大入島食彩館提供之美食補給



圖 9. 自行車騎乘紀實

第三天 10月21日（星期一）

本日考察佐伯具觀光潛力的景點，首站為歷史與文學之道，為長約700公尺的石板道路，保留了白壁土牆、江戶時代城郭建築的櫓門、武家屋敷及明治時期的文學家矢野龍溪的老家、自然派作家國木田獨步年輕時寄宿的屋敷等歷史建築，為「日本道路100選」道路之一。



圖 10. 佐伯市觀光品牌推進部岩崎統括主幹介紹佐伯城歷史



圖 11. 佐伯市觀光交流館，內部展示歷史文物、販售茶點，遊客可在此小憩並感受日式建築之美

第二站抵達糰屋本店，日本元祿 2 年創業(西元 1689 年)，至今已有 335 年歷史，保留傳統製麴技術，第九代經營者淺利妙峰小姐曾出版多本相關書籍、並受邀至各國分享專業知識與經驗，為當地令人尊敬的達人，遊客至此也必定停留該店鋪購買伴手禮向親朋好友分享。



圖 12. 糰屋本店第九代經營者淺利妙峰小姐介紹產業知識與經驗

本日最終站驅車約 40 分鐘抵達東邊一處漁港，佐伯市因地利優勢，漁獲量高，漁獲種類高達 300 多種，堪稱全日本第一，因此佐伯壽司也特別有名，每年 9 月至 11 月間舉辦「東九洲伊勢龍蝦海道・伊勢龍蝦祭」，慶祝肥美的龍蝦豐收。本次安排至一間民宿體驗伊勢龍蝦的處理方法，並於現場享用自己處理的龍蝦。



圖 13. 於漁港邊民宿體驗伊勢龍蝦處理

第四天 10月22日（星期二）

本日依計畫返回臺灣，上午9時許自飯店出發，搭乘長榮航空 BR105 航班，原定12時20分起飛，因故延遲約1.5小時，最終於下午3時左右降落桃園國際機場，出訪順利結束。

肆、心得

經由本次參與佐伯市自行車活動之體驗，所做之反思共5點，說明如下。

- 一、符合觀光發展宗旨。該市政府對於辦理活動的定位及方向很明確，例如：該市旅宿量能有限，因辦理此次活動，訂房為全滿狀態，為增加可接待數量，該市採用的方法為輔導潛力家庭於特定時間做民宿使用，讓來到佐伯的旅客感受最純正的在地風情，符合該市從400年前就開始追求的SDGs目標。

- 二、全體一心的精神。不同單位間工作人員的互相了解與配合得宜，舉例而言，活動主持人採以市府觀光課員工搭配有線電視台主播，該主播已參與過多場該市政府舉辦的自行車相關活動，對於搭檔員工及參賽者都有一定的認識，主持時能與現場民眾有更多互動，場面熱鬧而溫馨，與專業活動主持相較而言更能發揮凝聚力。
- 三、網站建置。該自行車活動有專屬的網站 (<https://tourdesaiki.saiki.jp/index.html>)，提供了參加者事前準備的必要資訊，像是報名方法、期程、路線、沿途景色等，其中路線的介紹透過網路地圖連結，能清楚掌握行經路線、在哪個路口轉彎、各處的標高高度等，對於使用者相當友善，不僅利於參賽者們事前準備，過程中也能更自在地騎乘，並減少現場人員替民眾諮詢的負擔。
- 四、路線分級。113 年臺中自行車嘉年華路線共 1 條，公里數約 14.9 公里，參加者有千名以上，從全家大小一起參加到富有經驗的車手都有，一開始起跑時千人一起通過起點拱門花費時間長，或可參考佐伯市之作法，於活動當日規劃不同路線，讓民眾依據自身能力報名，分散開始時間也有益於人群疏導。
- 五、自行車道美食地圖。佐伯市活動提供不同路線的參加者不同美食地圖，標示了各補給站提供的美食，輔以照片說明，讓參賽者能有所依循的期待抵達下一站，或可參考製作后豐鐵馬道及東豐自行車綠廊版本，統整相關資訊製成圖表，讓旅客知道有哪些可以順遊品嚐的美食，有利於民眾安排行程、增加造訪意願。

伍、建議

基於臺中市與佐伯市 112 年簽署之「促進自行車旅遊及觀光友好交流協定」，臺中市府受邀前往佐伯市參與自行車騎乘活動。此行主要目的是維繫雙方去年建立起來的友誼，達成簽署協定之目的，透過自行車騎乘活動進行國際交流，讓日本市場更加了解本市，將本市的觀光亮點推廣

至國際間。

該市田中市長及兩位副市長，皆曾受邀蒞臨臺中市訪問，並參與部分觀光考察行程，對本市觀光旅遊不陌生，態度也相當友善，對於未來更深入的交流持樂觀態度。加之本市於 104 年與大分縣簽署觀光友好合作備忘錄在案，今(113)年 8 月大分縣佐藤知事也特地拜訪本市，由盧市長親自接待，對於兩市之友好關係注入了更加堅實的力量，本次田中市長也表達了對盧市長的感謝之情，並期待未來更豐富多元的合作。

此交流活動執行門檻不高，而可帶來豐富效益，建議持續舉辦。

陸、結語

根據交通部觀光署 113 年 1 月-10 月來臺旅客居住地統計，日本旅客佔比 16.5%，為旅客來源數量最多，是最重要的市場。本市觀光資源豐富，有被日本 HIS 旅行社列為一生必去的景點—「高美濕地」，也是全球珍珠奶茶發源地城市，有責任為臺灣吸引更多的國際旅客，讓旅客認識臺灣，不僅僅認識臺北，以平衡地區發展，讓旅客至臺中旅遊，感受到整個中臺灣的美好。

再者，日本與臺灣向來互相友好，兩地各城市交流頻繁，本市與大分縣更是簽署協定在案的友好城市，城市交流是雙方了解，進而合作的基石，透過本次造訪感受該城市的風土民情，觀摩當地人的思考模式，提供了往後聯絡及設定合作可能的必要資訊，對於本市對日交流起了正向的作用。

綜合以上，本市與大分縣之交流經由一次次的互訪建立起深厚的友誼，彼此互相學習、合作，未來也將持續深化合作關係，發揮一加一大而二的概念，為彼此創造雙贏的局面。

柒、附錄

一、113年10月21日發布之市政新聞

2025/1/6 下午3:32

臺中市政府全球資訊網-市政新聞-推廣深度觀光旅遊！中市觀旅局受邀參與日本大分縣佐伯市自行車交流



推廣深度觀光旅遊！中市觀旅局受邀參與日本大分縣佐伯市自行車交流



中市府觀旅局及台中觀光產業相關協會參加日本大分縣佐伯市環佐伯自行車活動前夜祭1

台中市與日本大分縣佐伯市在去年2月簽署「促進自行車旅遊及觀光友好交流協定」，奠定雙方友好基礎。佐伯市昨(20)日舉辦「Tour de SAIKI 2024環佐伯自行車活動」，特邀台中市代表出席，由市府觀旅局率團，偕同台中市產業故事館發展協會理事長周信宏、大台中腳踏車休閒協會理事長游志旺、中華民國觀光工廠促進協會理事長許立昇一同參加，政府與民間攜手行銷台中城市魅力，增進台日互惠友好關係。

觀旅局表示，台中自行車觀光旅遊發展成熟，據交通部觀光署統計，「東豐自行車綠廊及后豐鐵馬道」今年累計至7月共吸引超過366萬人次到訪，「潭雅神綠園道」也有近200萬人次，統計數字今年較去年成長率平均達20%以上，可見台中自行車道日益完善，受到民眾喜愛，足以邁向國際旅遊市場。

觀旅局長陳美秀表示，感謝佐伯市長田中利明邀請，不僅落實友好交流協定的宗旨，深化雙方情誼交流，相信透過彼此互訪互惠，也能更深入了解雙方自行車旅遊資源；盼未來在國內外旅遊活動及自行車產業推動上有更多合作，帶動觀光產業經濟發展。

觀旅局說明，台中市與日本大分縣佐伯市簽署「促進自行車旅遊及觀光友好交流協定」，除了出席雙方重要的年度自行車盛事外，也考察體驗具觀光發展潛能景點，相互支持觀光引客策略，擴大觸及雙邊台日群眾。此次交流與田中市長、武田副市長、山崎副市長、觀光品牌推進部奧村部長、日本自行車好手飯島誠等各個官方及民間的重要人士互動，相信對於推廣台中自行車觀光品牌將發揮重要的影響力。

田中市長指出，歡迎台中的好朋友們蒞臨佐伯市，環佐伯自行車路線有山、有海，路面平坦、沒有人車爭道的危險路段，沿途還可享用當地特色美食，感受市民人情味及鄉間風景，特別如佐伯壽司、伊勢龍蝦、豐後二見之浦(具獲金氏世界紀錄認證日本最長，相繫於海上巨岩的注連繩)、九州偶來協會認證步道等等，佐伯的藍色旅遊、綠色旅遊都非常值得造訪及體驗。

參與此次活動的台中產業界代表也表示，從鳴槍起跑儀式1300位自行車好手齊聚一堂與煙火施放的盛大場面，到沿途山海美景以及品嚐地方特色的美味海鮮，以在地「食」的優勢結合自行車比賽與旅遊，佐伯市更有超過30個店鋪設置友善單車點，致力於打造單車友善環境，讓人印象深刻。

觀旅局補充，台中市自行車道長度六都第一，每年舉辦的台中自行車嘉年華，也成為台中重要的主題活動之一；藉由與海外自行車活動交流，汲取成功經驗，盼能吸引更多國內外遊客來到台中，一起體驗台中的美好。

(10/21*11)*觀光旅遊局

聯絡人:台中市政府觀光旅遊局 巫科長

聯絡電話:04-22289111分機58300

相關圖檔



中市府觀旅局及台中觀光產業相關協會參加日本大分縣佐伯市環佐伯自行車活動前夜祭



中市府觀旅局致贈佐伯市田中利明市長台中特產梨山茶禮盒



台中觀旅局赴日本大分縣佐伯市交流，致贈台中紀念品予佐伯市武田晴美副市長



佐伯市田中市長於環佐伯



台中觀旅局參與日本大分縣環佐伯自行車活動，接受大分縣當地媒體採訪

台中觀旅局參與環佐伯自



日本大分縣佐伯市環佐伯自行車活動開賽盛況

台中觀旅局參與日本大分



日本大分縣佐伯市環佐伯自行車活動沿途可見田園風光



日本大分縣佐伯市環佐伯自行車活動沿途所經美景令人心曠神怡

市府分類：休閒旅遊,外交事務 發布日期：2024-10-21 點閱次數：348

相關新聞輿情蒐集(10/22 09:30 更新)

【市政新聞】

推廣深度觀光旅遊！中市觀旅局受邀參與日本大分縣佐伯市自行車交流 <https://www.taichung.gov.tw/2786650/post>

網路新聞：6 則

1. 更生新聞網：推廣深度觀光旅遊！
台中市觀旅局受邀參與日本大分縣
佐伯市自行車交流

<https://www.ksnews.com.tw/w2024102110/>

更生新聞網 Ksnews.com.tw

推廣深度觀光旅遊！台中市觀旅局受邀參與日本大分縣佐伯市自行車交流

2024-10-21 4:15 下午

【記者彭靜如台中報導】

台中市與日本大分縣佐伯市在去年2月簽署「促進自行車旅遊及觀光友好交流協定」，奠定雙方友好基礎。佐伯市20日舉辦「Tour de SAIKI 2024佐伯自行車活動」，特邀台中市代表出席。由市府觀旅局率領，偕同台中市產業故事館發展協會理事長陳啟宏、大台中腳踏車休閒協會理事長張志旺、中華民國觀光工廠促進協會理事長許立昇一同參加。政府與民間攜手辦台中城市魅力，增進台日互惠友好關係。

2. 民生電子報：推廣深度觀光旅遊！台中市觀
旅局受邀參與日本大分縣佐伯市自行車交
流

<https://lifeneews.com.tw/212691/>

民生
推廣深度觀光旅遊！ 中市觀旅局
受邀參與日本大分縣佐伯市自行車
交流

新聞中心
2024-10-21



台中市與日本大分縣佐伯市在去年2月簽署「促進自行車旅遊及觀光友好交

3. Yahoo!新聞：參與佐伯市自行車交流 觀
旅局推廣深度觀光旅遊

<https://tw.news.yahoo.com/%E5%8F%83%E8%88%87%E4%BD%90%E4%BC%AF%E5%B8%82%E8%87%AA%E8%A1%8C%E8%BB%8A%E4%B%A4%E6%B5%81-%E8%A7%80%E6%97%85%E5%B1%80%E6%8E%A8%E5%BB%A3%E6%B7%B1%E5%BA%A6%E8%A7%80%E5%85%89%E6%97%85%E9%81%8A-112231232.html>

yahoo!新聞

參與佐伯市自行車交流 觀旅局推廣深度觀光旅遊

【記者陳麗儀 / 台中報導】
2024年10月21日

台中觀旅局與日本大分縣佐伯市昨日舉行「促進自行車旅遊及觀光友好交流」活動。 (記者張淑萍攝)

▲台中觀旅局與日本大分縣佐伯市昨日舉行自行車活動。(記者張淑萍攝)

台中市與日本大分縣佐伯市在去年2月簽署「促進自行車旅遊及觀光友好交流協定」，奠定雙方友好基礎。佐伯市20日舉辦「Tour de SAIKI 2024佐伯自行車活動」，特邀台中市代表出席。由市府觀旅局率領，偕同台中市產業故事館發展協會理事長陳啟宏、大台中腳踏車休閒協會理事長張志旺、中華民國觀光工廠促進協會理事長許立昇一同參加。政府與民間攜手辦台中城市魅力，增進台日互惠友好關係。

4. 台灣電報：推廣深度觀光旅遊！中市觀旅局
受邀參與日本大分縣佐伯市自行車交流

<https://enn.tw/563388/>



5. 在地人的 News 台中新聞：推廣深度
觀光旅遊！ 市府觀旅局受邀參與
日本大分縣佐伯市自行車交流

<https://www.shop2000.com.tw/%E5%8F%B0%E4%B8%AD%E6%97%A5%E5%A0%B1/news/455730>



6. 好事新聞：推廣深度觀光旅遊！ 市府觀旅局受
邀參與日本大分縣佐伯市自行車交流

<https://newsday.tw/news/383348>



二、Tour de Saiki 2024 活動網站

<https://tourdesaiki.saiki.jp/>



	大会概要	コース情報	参加申込	お問い合わせ
---	------	-------	------	--------



NEWS

おしらせ

2024/10/26 【オールスポーツコミュニティより】当日の写真公開！

2024/10/21 【オールスポーツコミュニティより】写真公開予定日のお知らせ！